



# **EUROPAWAHLEN 2019**

## **Ein Wahlauf Ruf des Deutsch-Französischen Senioren Netzwerkes PAMINA**

**Am 26. Mai 2019 finden in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Union EUROPAWAHLEN statt. Leider sind derzeit auch erhebliche anti-europäische Tendenzen wie Rassismus, Fremdenfeindlichkeit und Politikverdrossenheit spürbar. Dies spielt Populisten in die Hände, die Europa schwächen oder gleich ganz abschaffen wollen.**

**Dabei: Dank der Europäischen Union herrscht bei uns seit über 70 Jahren dauerhafter Frieden. Etwas nie Dagewesenes! Wir Senioren, kurz vor oder nach Kriegsende geboren, haben dieses schreckliche Ereignis und seine Folgen hautnah miterlebt. Wir müssen vermeiden, dass die kommende Generation in eine ähnliche Katastrophe schlittert. Innerhalb Europas entwickelte sich die Aussöhnung zwischen Deutschland und Frankreich zu einer beispielhaften Freundschaft. In diesem Sinne rufen wir alle Bürger dazu auf, das Ihre zu tun, um diesen Zustand zu bewahren.**

**Erinnern wir uns an die mühsame Zeit der Zollkontrollen bei jeder Grenzüberschreitung und an die komplizierten Umrechnungen zwischen Mark und Franc, wenn wir ins Nachbarland einkaufen gingen! All das gibt es heute, Europa sei Dank, nicht mehr.**

**Keine Frage: Noch immer existieren große soziale Ungleichheiten in der europäischen Bevölkerung, die beseitigt werden müssen. Aber mit Hass und Separatismus werden wir diesen Zustand nicht verbessern. Dazu bedarf es gemeinsamer Solidarität nach demokratischen Regeln.**

**Allen noch bestehenden Unzulänglichkeiten zum Trotz: Es gibt keine Alternative zu Europa! Eine Rückkehr zum Nationalismus würde uns unweigerlich in finstere Zeiten stürzen.**

**Deshalb unsere inständige Bitte: Gehen Sie am 26. Mai 2019 zur Wahl !**



# ÉLECTIONS EUROPÉENNES 2019

## Appel au vote du Réseau Senior Franco-Allemand PAMINA

Les élections européennes auront lieu le 26 mai 2019 dans tous les pays membres de l'Union Européenne. Actuellement, nous sommes, malheureusement, confrontés à des tendances anti-européennes. Le racisme, la xénophobie et un ras-le-bol politique sont perceptibles dans certaines couches de la population. Cela fait le jeu des populistes qui voudraient affaiblir et même abolir l'Union Européenne.

Et pourtant : grâce à la création de l'Union Européenne une paix durable règne dans nos régions depuis plus de 70 ans. Du jamais vu ! Nous seniors qui sommes nés à la fin ou peu après la dernière guerre, avons vécu ce terrible événement et ses conséquences. Nous voulons éviter que les générations futures connaissent une telle catastrophe ! Dans le cadre de l'Europe, la réconciliation entre la France et l'Allemagne a conduit à une véritable amitié franco-allemande et nous tenons à encourager tous les citoyens à œuvrer afin de préserver cette situation.

Rappelons-nous le temps des contrôles douaniers chaque fois que l'on traversait la frontière et les problèmes de change entre le Franc et le Mark lorsque l'on faisait des achats chez nos voisins ! Tout est devenu beaucoup plus facile, et cela grâce à l'Europe !

Évidemment il existe encore des grandes inégalités sociales parmi les populations d'Europe et ces disparités sont, par ailleurs, loin d'être réduites. Mais ce n'est pas avec la haine et le séparatisme que l'on va améliorer cette situation. Pour cela il faut une solidarité commune qui suit les règles de la démocratie.

En dépit de tous les défauts actuels de l'Union Européenne (qui doivent être corrigés) : il n'y a pas d'alternative ! Un retour vers le nationalisme nous plongera inévitablement dans des temps sombres.

C'est pourquoi nous vous invitons instamment :

**Allez voter le 26 mai 2019 !**